

DE
Lack
Kratzer
Entferner



EN
Paint
Scratch
Remover

DE
Lack
Reparatur
Stift



EN
Paint
Repair
Pen

DE
Scheinwerfer
Restaurations
Set



EN
Headlight
Restoration
Kit

DE
Felgen
Reparatur
Set



EN
Wheel
Repair Kit

Instruction Video - Scan QR-Code:
<https://www.quixx.com/qr/bpc.htm>

Manufacturer / Hersteller:
E.V.I. GmbH, Hainbuchenring 4
82061 Neuried, Germany
Phone: +49 89 745062-0, www.quixx.com

DE
Glas
Kratzer
Entferner



EN
Glass
Scratch
Remover

DE
Acryl
Kratzer
Entferner



EN
Acrylic
Scratch
Remover

DE
Scheiben
Reparatur
Set



EN
Windshield
Repair
Kit

DE
Schwarze
Reifen
Farbe



EN
Black
Tyre Colour



AN00125 05/2020

ES Direcciones:

QUIXX Tinte negro para plásticos:

1. Para obtener un resultado óptimo, las superficies plásticas deben estar completamente limpias y secas. Limpie las superficies previamente con un producto de limpieza, aclárelas completamente con agua y deje que se sequen por completo.
2. Coloque cinta adhesiva sobre las áreas contiguas a las superficies plásticas, para que no entren en contacto con el tinte durante su aplicación.
3. Antes de la aplicación, póngase los guantes incluidos.
4. Agite bien la botella durante 30 segundos.
5. Aplique el producto con ayuda de la esponja incluida, de forma uniforme sobre la superficie plástica, en una capa fina.
6. Para un aspecto perfecto de la superficie podría ser necesario en algunos casos colocar una segunda capa fina del tinte, luego que se seque.

ATENCIÓN: ¡Siga las instrucciones de aplicación! No aplicar sobre plástico caliente o con luz directa del sol. Disminuya la inclusión de polvo o suciedad durante su aplicación. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono 91 562 04 20.

CONSEJO: los restos que puedan quedar se eliminan fácilmente con alcohol etílico.

NL Gebruiksaanwijzing:

QUIXX Zwarte kunststofverf:

1. Voor een optimaal resultaat moeten de kunststof oppervlakken volledig droog en schoon zijn. Reinig die oppervlakken daarom van te voren met een schoonmaakmiddel, spoel ze daarop goed af met water en laat ze volledig drogen.
2. Plak de naast de kunststofoppervlakken liggende gelakte delen van uw voertuig af met plakband om te voorkomen dat zij tijdens het opbrengen met de verf in contact komen.
3. Trek voor het aanbrengen de meegeleverde handschoenen aan.
4. Fles 30 seconden lang goed schudden.
5. Breng het product met behulp van de meegeleverde spons dun en gelijkmatig op het kunststofoppervlak aan.
6. Om het oppervlak er perfect uit te laten zien kan het bij uitzondering nodig zijn nadat de verf gedroogd is, een tweede dunne laag op te brengen.

LET OP: Alleen gebruiken zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing! Breng het product niet aan in direct zonlicht of op hete kunststofoppervlakken. Zorg ervoor dat bij het aanbrengen geen stof of vuil wordt mee wordt genomen.

TIP: Resten verf kunnen gewoon met spiritus (ethanol) verwijderd worden.



PLASTIC

Black Plastic COLOUR

High-Tech Restoration

- EN Instruction for Use
- DE Gebrauchsanleitung
- FR Instructions
- IT Istruzioni
- ES Instruccione
- NL Gebruiksaanwijzing



GB Directions:

QUIXX Black Plastic Colour:

1. To obtain an optimal result, the plastic surfaces have to be completely clean and dry. First clean the surfaces with a cleaning product, rinse the surfaces with water and let them dry completely.
2. Tape the contiguous surfaces to avoid contact with the dye during the application.
3. Wear gloves (supplied) while applying.
4. Shake the bottle well for 30 seconds.
5. Apply the product with the sponge included evenly on the plastic surfaces.
6. In exceptional cases a second coat may be required (only when first coat has completely dried) to provide a perfect surface finish.

ATTENTION: Follow the application instructions! Do not apply on hot plastic or under direct sunlight. Avoid contamination with dust or dirt during the application.

HINT: Residues left can be easily removed with ethyl alcohol.

DE Anleitung:

QUIXX Schwarze Kunststoff-Farbe:

1. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, müssen die Kunststoff-Flächen absolut sauber und trocken sein. Reinigen Sie die Flächen daher zuvor mit einem Reinigungsmittel, spülen Sie die Flächen anschließend gründlich mit Wasser ab und lassen Sie sie vollständig trocknen.
2. Kleben Sie an die Kunststoffflächen angrenzende Bereiche mit Klebeband ab, damit diese nicht während der Anwendung mit der Farbe in Kontakt kommen können.
3. Ziehen Sie vor der Anwendung die beiliegenden Handschuhe an.
4. Flasche 30 Sekunden gut schütteln.
5. Tragen Sie das Produkt mit Hilfe des beiliegenden Schwamms gleichmäßig auf die Kunststoff-Flächen dünn auf.
6. Für eine perfekte Oberflächen-Optik kann es in Ausnahmefällen nötig sein, die Farbe nach dem Trocknen ein zweites Mal dünn aufzutragen.

ACHTUNG: Anwendung nur nach Anleitung! Anwendung nicht auf heißem Kunststoff oder bei direkter Sonneneinstrahlung. Vermeiden Sie Staub- oder Schmutzeinschlüsse bei der Anwendung.

TIPP: Rückstände können einfach mit Spiritus (Ethyl Alkohol) entfernt werden.

FR Instructions :

QUIXX Peinture noire pour plastique:

1. Pour un résultat optimal, les surfaces plastiques doivent être parfaitement propres et sèches. Nettoyez donc au préalable les surfaces à l'aide d'un détergent, rincer abondamment à l'eau et laisser bien sécher.
2. Protégez le contour des surfaces plastiques avec du ruban de masquage de sorte qu'il ne puisse pas entrer en contact avec la peinture lors de l'application.
3. Avant toute application, mettez les gants fournis.
4. Bien agiter le flacon pendant 30 secondes.
5. Appliquez régulièrement le produit sur les surfaces en plastique à l'aide de l'éponge incluse.
6. Pour un aspect de surface parfait, il peut être nécessaire dans des cas exceptionnels d'appliquer la peinture une seconde fois après séchage.

ATTENTION : Respectez les instructions lors de l'application! Ne pas utiliser si le plastique est chaud ou exposé directement aux rayons du soleil! Évitez les inclusions de poussière ou de saleté pendant l'utilisation!

ASTUCE : Les tâches peuvent être facilement enlevées avec de l'alcool (alcool éthylique).

IT Indicazioni:

QUIXX Colore nero per plastica :

1. Per ottenere un risultato ottimale, le superfici in plastica devono essere assolutamente pulite e asciutte. Pulire anzitutto le superfici con un detergente, risciacquare successivamente con abbondante acqua e lasciare asciugare completamente.
2. Coprire le parti adiacenti alla superfici in plastica con nastro adesivo onde evitare che possano entrare in contatto con il colore durante l'applicazione.
3. Indossare i guanti in dotazione prima dell'applicazione.
4. Agitare bene il contenitore per 30 secondi.
5. Stendere uniformemente e leggermente il prodotto sulle superfici in plastica.
6. In casi eccezionali, può essere necessario stendere leggermente il colore una seconda volta, dopo che si è asciugato, per ottenere un'aspetto perfetto delle superfici.

ATTENZIONE: Applicare solo seguendo le istruzioni d'uso! Non applicare su plastica calda o in caso di esposizione diretta ai raggi solari. In caso di impiego, eliminare sporco e polvere.

SUGGERIMENTO: I residui si possono eliminare facilmente dall'auto e dai cerchioni con dell'alcool (alcool etilico)